



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 662

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 22 iulie 2004

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
1.100. — Hotărâre privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli, persoane fizice, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada mai—iulie 2004	2	199. — Ordin al ministrului mediului și gospodăririi apelor pentru aprobarea componenței Comisiei de atestare a persoanelor fizice și juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului și bilanțuri de mediu și a Comisiei pentru contestații	4–6
1.112. — Hotărâre privind asimilarea personalului Societății Române de Televiziune care desfășoară activitate în cadrul proiectului „Corespondenții Televiziunii Române în străinătate” cu personalul trimis în misiune permanentă în străinătate	3	923. — Ordin al ministrului sănătății privind aprobarea Strategiei naționale de sănătate publică	6
1.113. — Hotărâre pentru aprobarea statutului de consilier al ministrului afacerilor externe al domnului Wolfgang Dix, diplomat în Ministerul Afacerilor Externe din Republica Federală Germania	3	ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI	
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
17. — Ordin al președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei privind acreditarea Societății Comerciale „ROMENERGO” — S.A. București drept consumator eligibil de energie electrică	4	256. — Hotărâre privind retragerea autorizației de funcționare a Cooperativei de credit BELȘUGUL VLĂDENI OC	7
		257. — Hotărâre privind retragerea autorizației de funcționare a Cooperativei de credit FLACĂRA VOINEȘTI OC	8
		ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR	
		3.107. — Ordin pentru aprobarea Sistemului de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare	9–32

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli, persoane fizice, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada mai—iulie 2004

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată, și al art. 8 alin. 5 din Legea nr. 82/1992 privind rezervele de stat, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se acordă un ajutor cu titlu gratuit, în limita sumei de 27,33 miliarde lei, producătorilor agricoli, persoane fizice, ale căror culturi nu au fost asigurate și nu intră sub incidența Legii nr. 381/2002 privind acordarea despăgubirilor în caz de calamități naturale în agricultură, cu modificările ulterioare, afectate în procent de 100% de fenomenele meteorologice nefavorabile (inundații, grindină, furtună, ploi torențiale) din perioada mai—iulie 2004, cu suprafețe minime afectate de 0,1 ha la grâu, 0,1 ha la porumb și 0,05 ha la floarea-soarelui, constând în 147,9 tone motorină, 3.262 tone grâu pentru panificație, 74,2 tone ulei comestibil din floarea-soarelui.

(2) Ajutorul cu titlu gratuit se acordă producătorilor agricoli din următoarele județe: Alba (43,74 milioane lei), Bacău (1.587,82 milioane lei), Brăila (4.923,74 milioane lei), Constanța (602,14 milioane lei), Dolj (4.312,81 milioane lei), Galați (3.513,46 milioane lei), Giurgiu (1.718,22 milioane lei), Gorj (314,16 milioane lei), Neamț (6.442,66 milioane lei), Teleorman (2.957,76 milioane lei), Tulcea (739,51 milioane lei) și Vaslui (172,31 milioane lei).

Art. 2. — (1) Prin ordin comun al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale și al ministrului administrației și internelor se constituie comisii la nivel de județ, care stabilesc pierderile, gospodăriile și numărul membrilor în gospodăriile afectate.

(2) Repartizarea pe județe și distribuirea cantităților de produse acordate producătorilor agricoli, persoane fizice, conform art. 1, se vor face de Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale prin direcțiile pentru agricultură și dezvoltare rurală județene, prin persoane anume împuternicite, în condițiile stabilite prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

(3) Ajutorul cu titlu gratuit constă în acordarea cantității de 50 l motorină/ha calamitat la grâu, până la 400 kg grâu de panificație/gospodărie a cărei suprafață cu porumb a

fost calamitată și până la 35 l ulei comestibil/gospodărie a cărei suprafață cu floarea-soarelui a fost calamitată, după caz.

Art. 3. — (1) Administrația Națională a Rezervelor de Stat va scădea din gestiune la prețul de înregistrare, prin conturile „Finanțarea din bugetul de stat privind anii precedenți și alte surse”, respectiv „Venituri proprii din anii precedenți și alte surse”, după caz, cantitățile de produse aprobate a fi scoase din rezervele de stat, potrivit prezentei hotărâri, pe baza avizelor de expediție și a proceselor-verbale de predare-primire semnate de împuterniciții desemnați de Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale din cadrul direcțiilor pentru agricultură și dezvoltare rurală județene.

(2) Fondurile necesare pentru reîntregirea stocurilor se asigură de la bugetul de stat pe anul 2005 prin bugetul Administrației Naționale a Rezervelor de Stat.

Art. 4. — Schimbarea sub orice formă a destinației produselor acordate ca ajutor din rezervele de stat este interzisă și atrage, după caz, răspunderea civilă, administrativă, disciplinară sau penală.

Art. 5. — (1) În termen de 15 zile de la încheierea acțiunii de distribuire a ajutoarelor, Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin direcțiile pentru agricultură și dezvoltare rurală județene, va justifica distribuirea produselor scoase din rezervele de stat în condițiile prezentei hotărâri, pe bază de rapoarte justificative înaintate la Administrația Națională a Rezervelor de Stat.

(2) Documentele justificative privind distribuirea vor fi păstrate la sediul direcțiilor pentru agricultură și dezvoltare rurală județene, în vederea punerii lor la dispoziție organelor de control abilitate.

Art. 6. — Prin derogare de la prevederile Hotărârii Guvernului nr. 689/2004 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a benzinei și motorinei, se aprobă scoaterea pe piață a cantităților de motorină din stocul rezervelor de stat până la înprospătarea acestora.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,
Petre Daea

Ministru de stat, ministrul administrației și internelor,
Marian Florian Săniuță

p. Ministrul de stat, ministrul economiei și comerțului,
Iulian Iancu,
secretar de stat

Președintele Administrației Naționale a Rezervelor de Stat,
Adrian Gurău

p. Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Gherghina,
secretar de stat

București, 15 iulie 2004.
Nr. 1.100.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind asimilarea personalului Societății Române de Televiziune care desfășoară activitate în cadrul proiectului „Correspondenții Televiziunii Române în străinătate” cu personalul trimis în misiune permanentă în străinătate

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Personalul care desfășoară activitate în cadrul proiectului „Correspondenții Televiziunii Române în străinătate” este asimilat personalului trimis în misiune permanentă în străinătate, indiferent dacă finanțarea proiectului este asigurată din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României sau din surse proprii ale Societății Române de Televiziune, după cum urmează:

- a) redactor, reporter, cu corespondent de presă clasa I (S);
- b) personalul tehnic, cu corespondent de presă clasa a II-a (S).

Art. 2. — Coeficienții de ierarhizare pentru funcțiile asimilate potrivit prevederilor art. 1 sunt stabiliți în anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 837/1995 cu privire la criteriile de salarizare în valută și celelalte drepturi în valută și în lei ale personalului trimis în misiune permanentă în străinătate, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Asimilarea personalului Societății Române de Televiziune care desfășoară activitate în cadrul proiectului „Correspondenții Televiziunii Române în străinătate” este valabilă pe toată perioada de derulare a proiectului.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

- p. Ministrul afacerilor externe,
Bogdan Lucian Aurescu,
secretar de stat
- p. Ministrul finanțelor publice,
Maria Manolescu,
secretar de stat

București, 15 iulie 2004.
Nr. 1.112.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea statutului de consilier al ministrului afacerilor externe al domnului Wolfgang Dix, diplomat în Ministerul Afacerilor Externe din Republica Federală Germania

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă ca în perioada 1 iulie 2004 — 30 iunie 2005 domnul Wolfgang Dix, diplomat în Ministerul Afacerilor Externe din Republica Federală Germania, să dețină statutul de consilier al ministrului afacerilor externe.

Art. 2. — (1) Finanțarea cheltuielilor aferente desfășurării activității prevăzute la art. 1 se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Afacerilor Externe.

(2) Cheltuielile aferente perioadei 1 iulie 2004 — 31 decembrie 2004 se suportă din bugetul aprobat pe anul 2004 Ministerului Afacerilor Externe.

(3) Devizul estimativ al cheltuielilor activității prevăzute la art. 1 este cuprins în anexa*) care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(4) În situația în care domnul Wolfgang Dix, consilier al ministrului afacerilor externe, va efectua și deplasări în străinătate, în interesul Ministerului Afacerilor Externe, cheltuielile aferente (transport, cazare, diurnă) vor fi suportate din bugetul Ministerului Afacerilor Externe, potrivit prevederilor legale în vigoare.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

- p. Ministrul afacerilor externe,
Bogdan Lucian Aurescu,
secretar de stat
- p. Ministrul finanțelor publice,
Maria Manolescu,
secretar de stat

București, 15 iulie 2004.
Nr. 1.113.

*) Anexa se comunică Ministerului Afacerilor Externe.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

ORDIN

privind acreditarea Societății Comerciale „ROMENERGO” — S.A. București drept consumator eligibil de energie electrică

În temeiul art. 11 alin. (2) lit. h) din Legea energiei electrice nr. 318/2003 și al Hotărârii Guvernului nr. 1.563/2003 pentru majorarea gradului de deschidere a pieței energiei electrice,

în conformitate cu prevederile Regulamentului pentru acreditarea consumatorilor eligibili de energie electrică, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 17/2003, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 398 din 9 iunie 2003,

având în vedere referatul de aprobare întocmit de Departamentul dezvoltarea pieței de energie — D.D.P.E., Nota D.D.P.E. din 1 iulie 2004 privind acreditarea drept consumator eligibil de energie electrică a Societății Comerciale „ROMENERGO” — S.A. București, precum și Procesul-verbal al ședinței Comitetului de reglementare al Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei din data de 16 iulie 2004,

președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei emite următorul ordin:

Art. 1. — Se acreditează drept consumator eligibil de energie electrică Societatea Comercială „ROMENERGO” — S.A. București.

Art. 2. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 3. — Departamentul dezvoltarea pieței de energie din cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei va urmări respectarea prevederilor prezentului ordin.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei,
Jean Constantinescu

București, 16 iulie 2004.
Nr. 17.

MINISTERUL MEDIULUI ȘI GOSPODĂRIII APELOR

ORDIN

pentru aprobarea componenței Comisiei de atestare a persoanelor fizice și juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului și bilanțuri de mediu și a Comisiei pentru contestații

În temeiul prevederilor art. 12 și 14 din Legea protecției mediului nr. 137/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Hotărârii Guvernului nr. 918/2002, Hotărârii Guvernului nr. 573/2002, Ordinului ministrului apelor și protecției mediului nr. 860/2002, Ordinului ministrului apelor, pădurilor și protecției mediului nr. 184/1997, cu modificările și completările ulterioare, și ale Ordinului ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 818/2003 pentru aprobarea procedurii de autorizare integrată,

în conformitate cu prevederile art. 19 și 26 din Regulamentul de atestare a persoanelor fizice și juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului și bilanțuri de mediu, aprobat prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 978/2003,

în baza art. 4 pct. 1.12 din Hotărârea Guvernului nr. 408/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului și Gospodăririi Apelor,

ministrul mediului și gospodăririi apelor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă componența Comisiei de atestare a persoanelor fizice și juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului și bilanțuri de mediu, prezentată în anexa nr. 1.

Art. 2. — Se aprobă componența Comisiei pentru contestații, prezentată în anexa nr. 2.

Art. 3. — Secretariatul tehnic al Comisiei de atestare a persoanelor fizice și juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului și bilanțuri de mediu funcționează în cadrul Agenției Naționale pentru Protecția Mediului. Nominalizarea membrilor acestuia se face prin

decizie a preşedintelui Agenţiei Naţionale pentru Protecţia Mediului.

Art. 4. — (1) Tarifele prevăzute în anexa nr. 5 la Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor şi mediului nr. 978/2003, cu modificările şi completările ulterioare, se achită de către solicitant (persoană fizică sau persoană juridică) după cum urmează:

a) la Agenţia Naţională pentru Protecţia Mediului, în contul special deschis, la depunerea dosarului/documentaţiei:

- tariful pentru verificarea, înscrierea, analiza dosarului/documentaţiei pentru atestare EIM sau BM;

- tariful pentru promovarea pe un nivel superior de competenţă a persoanelor fizice în vederea elaborării EIM sau BM;

- tariful pentru reînnoirea certificatului de atestare şi pentru extindere atestare EIM sau BM;

b) la Ministerul Mediului şi Gospodăririi Apelor, în contul special deschis, la eliberarea certificatului de atestare:

- tariful pentru susţinerea interviului în Comisia de atestare a persoanelor fizice şi juridice care elaborează

studii de evaluare a impactului asupra mediului şi bilanţuri de mediu.

Art. 5. — (1) Formularul de cerere completat şi documentele prevăzute de Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor şi mediului nr. 978/2003, cu modificările şi completările ulterioare, se transmit la adresa:

Agenţia Naţională pentru Protecţia Mediului

Aleea Lacul Morii nr. 151, sectorul 6, Bucureşti

Secretariatul tehnic al Comisiei de atestare a persoanelor fizice şi juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului şi bilanţuri de mediu.

(2) În cazul în care se solicită atestarea atât pentru EIM, cât şi pentru BM, se întocmesc documentaţii distincte pentru fiecare dintre acestea.

Art. 6. — Anexele nr. 1 şi 2 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 7. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă prevederile Ordinului ministrului agriculturii, pădurilor, apelor şi mediului nr. 153/2004, cu excepţia art. 5.

Art. 8. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul mediului şi gospodăririi apelor,
Speranţa Maria Ianculescu

Bucureşti, 24 iunie 2004.
Nr. 199.

ANEXA Nr. 1

COMPONENŢA

Comisiei de atestare a persoanelor fizice şi juridice care elaborează studii de evaluare a impactului asupra mediului şi bilanţuri de mediu

- | | |
|---|----------------|
| 1. Ioan Jeleu
Secretar de stat pentru protecţia mediului | preşedinte |
| 2. Ioan Bica
Profesor universitar doctor inginer,
preşedinte al Agenţiei Naţionale pentru Protecţia Mediului | vicepreşedinte |
| 3. Angela Filipaş
Consilier, Direcţia evaluare impact, controlul poluării şi
managementul riscului
Ministerul Mediului şi Gospodăririi Apelor | membru |
| 4. Ioan Mirel
Profesor universitar doctor inginer
Catedra Inginerie Sanitară şi Protecţia Mediului
Universitatea Politehnică Timişoara | membru |
| 5. Lucian Sandu
Profesor universitar doctor inginer
Catedra de Hidraulică şi Protecţia Mediului
Universitatea Tehnică de Construcţii Bucureşti | membru |
| 6. Cristina Ionescu
Conferenţiar universitar doctor inginer
Catedra de Hidraulică şi Maşini Hidraulice
Universitatea Politehnică Bucureşti | membru |
| 7. Aurel Varduca
Doctor inginer,
director ştiinţific — Institutul Naţional de Cercetare-Dezvoltare
pentru Protecţia Mediului — ICIM Bucureşti | membru |

COMPONENȚA
Comisiei pentru contestații

- | | |
|--|--------|
| 1. Elena Dumitru | membru |
| Director, Direcția gestiunea deșeurilor și substanțelor chimice
periculoase
Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor | |
| 2. Ileana Vasilescu | membru |
| Consilier, Direcția de coordonare, reglementare, gestionare,
protecția ecologică a apelor și districte internaționale
Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor | |
| 3. Monica Rădulescu | membru |
| Consilier juridic, Serviciul juridic și contencios
Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor | |

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

ORDIN
privind aprobarea Strategiei naționale de sănătate publică

Având în vedere prevederile Acordului de împrumut (Proiectul privind reforma sectorului sanitar) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 7 iulie 2000, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 68/2000, aprobată prin Legea nr. 222/2000,

văzând Referatul Direcției generale sănătate publică și inspecția sanitară de stat nr. OB/8.235 din 16 iulie 2004, în temeiul prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 743/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul sănătății emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Strategia națională de sănătate publică, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Domeniile prioritare ale Strategiei naționale de sănătate publică sunt următoarele:

- boli transmisibile;
- boli netransmisibile;
- sănătatea familiei;

- sănătate mintală;
- servicii medicale preventive;
- managementul sistemului de sănătate.

Art. 3. — (1) Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

(2) Anexa va fi editată și multiplicată în 500 de exemplare de Institutul de Sănătate Publică București în termen de 30 de zile de la data publicării prezentului ordin.

Ministrul sănătății,
Ovidiu Brînzan

București, 16 iulie 2004.

Nr. 923.

ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE*)**privind retragerea autorizației de funcționare a Cooperativei de credit
BELȘUGUL VLADENI OC**

Având în vedere cererea formulată de CREDITCOOP Casa Centrală de retragere a autorizației de funcționare a Cooperativei de credit BELȘUGUL VLADENI OC, în baza art.7 alin.3 din Normele Băncii Naționale a României nr.6/2003 privind fuziunea și divizarea cooperativelor de credit,

În temeiul prevederilor art. 89 lit.a) liniuța a patra din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97/2000 privind organizațiile cooperatiste de credit, aprobată și modificată prin Legea nr.200/2002,

Banca Națională a României h o t ă r ă ș t e:

Art.1 Se retrage Autorizația de funcționare seria B Nr. 0329 din data de 23.09.2002 a Cooperativei de credit BELȘUGUL VLADENI OC, cu sediul în Vladeni, com. Vladeni, județul Iasi, număr de ordine în Registrul comerțului J22-99/2001, urmare aprobării Băncii Naționale a României privind cererea de fuziune a cooperativelor de credit Viitorul Iasi, Sprijinul Belcesti, Prutul Bosia, Victoria Costuleni, Speranta Focuri, Vasile Alecsandri Halaucesti, Trestioara Lespezeni, Moldova Motca, Luceafarul Popricani, 30 Decembrie Raducaneni, Flamura Scanteia, Poiana Schitu-Duca, Spicul Sipote, Unirea Tibanesti, 1 Decembrie Tomesti, Triumf Trifesti, Belsugul Vladeni, Flacara Voinessi, pentru următoarele motive:

Cu scrisoarea nr. 4896 din 24.12.2003, CREDITCOOP Casa Centrală, în numele Cooperativei de credit BELȘUGUL VLADENI OC a formulat cererea de retragere a autorizației de funcționare a acestei cooperative. În ședința din 19.02.2004 Consiliul de administrație al Băncii Naționale a României a aprobat cererea de fuziune prin absorbție a cooperativelor de credit Viitorul Iasi, Sprijinul Belcesti, Prutul Bosia, Victoria Costuleni, Speranta Focuri, Vasile Alecsandri Halaucesti, Trestioara Lespezeni, Moldova Motca, Luceafarul Popricani, 30 Decembrie Raducaneni, Flamura Scanteia, Poiana Schitu-Duca, Spicul Sipote, Unirea Tibanesti, 1 Decembrie Tomesti, Triumf Trifesti, Belsugul Vladeni, Flacara Voinessi.

Urmare fuziunii, Cooperativa de credit BELȘUGUL VLADENI OC este absorbită, întregul său patrimoniu transmitându-se către Cooperativa de credit Viitorul Iasi. Prin urmare, aceasta urmează a-și înceta activitatea.

Art.2 Prezenta hotărâre va fi transmisă CREDITCOOP Casa Centrală și va intra în vigoare la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,
MUGUR ISĂRESCU

București, 25 mai 2004.
Nr. 256.

*) Hotărârea este reprodusă în facsimil.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E*)
privind retragerea autorizației de funcționare a Cooperativei de credit
FLACĂRA VOINEȘTI OC

Având în vedere cererea formulată de CREDITCOOP Casa Centrală de retragere a autorizației de funcționare a Cooperativei de credit FLACARA VOINEȘTI OC, în baza art.7 alin.3 din Normele Băncii Naționale a României nr.6/2003 privind fuziunea și divizarea cooperativelor de credit,

În temeiul prevederilor art. 89 lit.a) liniuța a patra din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97/2000 privind organizațiile cooperatiste de credit, aprobată și modificată prin Legea nr.200/2002,

Banca Națională a României h o t Ă r Ă ș t e:

Art.1 Se retrage Autorizația de funcționare seria B Nr. 0330 din data de 23.09.2002 a Cooperativei de credit FLACARA VOINEȘTI OC, cu sediul în Voinești, com. Voinești, județul Iasi, număr de ordine în Registrul comerțului J22-98/2001, urmare aprobării Băncii Naționale a României privind cererea de fuziune a cooperativelor de credit Viitorul Iasi, Sprijinul Belcești, Prutul Bosia, Victoria Costuleni, Speranta Focuri, Vasile Alecsandri Halaucești, Trestioara Lespezeni, Moldova Motca, Luceafarul Popricani, 30 Decembrie Raducaneni, Flamura Scanteia, Poiana Schitu-Duca, Spicul Sipote, Unirea Tibanesti, 1 Decembrie Tomesti, Triumf Trifesti, Belsugul Vladeni, Flacara Voinești, pentru următoarele motive:

Cu scrisoarea nr. 4896 din 24.12.2003, CREDITCOOP Casa Centrală, în numele Cooperativei de credit FLACARA VOINEȘTI OC a formulat cererea de retragere a autorizației de funcționare a acestei cooperative. În ședința din 19.02.2004 Consiliul de administrație al Băncii Naționale a României a aprobat cererea de fuziune prin absorbție a cooperativelor de credit Viitorul Iasi, Sprijinul Belcești, Prutul Bosia, Victoria Costuleni, Speranta Focuri, Vasile Alecsandri Halaucești, Trestioara Lespezeni, Moldova Motca, Luceafarul Popricani, 30 Decembrie Raducaneni, Flamura Scanteia, Poiana Schitu-Duca, Spicul Sipote, Unirea Tibanesti, 1 Decembrie Tomesti, Triumf Trifesti, Belsugul Vladeni, Flacara Voinești.

Urmare fuziunii, Cooperativa de credit FLACARA VOINEȘTI OC este absorbită, întregul său patrimoniu transmîndu-se către Cooperativa de credit Viitorul Iasi. Prin urmare, aceasta urmează a-și înceta activitatea.

Art.2 Prezenta hotărâre va fi transmisă CREDITCOOP Casa Centrală și va intra în vigoare la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,
MUGUR ISĂRESCU

București, 25 mai 2004.
Nr. 257.

*) Hotărârea este reprodusă în facsimil.

ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

ORDIN**pentru aprobarea Sistemului de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare**

În temeiul prevederilor art. 4 alin. (27) din Legea nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, potrivit Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 7 iulie 2004, prin care s-a adoptat Sistemul de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare,

președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Sistemul de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare, cuprins în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.107/2003 pentru aprobarea Normelor metodologice privind întocmirea, verificarea și centralizarea

raportărilor contabile ale societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și ale brokerilor de asigurare la 30 iunie 2003, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 427 din 18 iunie 2003.

Art. 3. — Direcția reglementări contabile din cadrul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor va lua măsuri pentru ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

p. Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,
Gheorghe Cismaru

București, 7 iulie 2004.
Nr. 3.107.

ANEXĂ

SISTEMUL**de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare****A. NORME METODOLOGICE****privind întocmirea, verificarea și centralizarea raportărilor contabile ale societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și ale brokerilor de asigurare la 30 iunie 2004****1. Generalități**

Societățile comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, denumite în continuare *asigurători*, precum și brokerii de asigurare, în conformitate cu prevederile Legii nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, și ale normelor emise în aplicarea acestora, au obligația să întocmească și să depună raportări contabile la 30 iunie 2004 astfel: un exemplar la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, iar al doilea exemplar, vizat prin aplicarea ștampilei Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor, la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice, după caz, la registratura acestora sau la oficiile poștale, prin scrisori cu valoare declarată, potrivit prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 627/1995 privind îmbunătățirea disciplinei depunerii bilanțurilor contabile și a altor documente cu caracter financiar-contabil și fiscal, de către agenții economici și alți contribuabili, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 226 din 2 octombrie 1995. De asemenea, la depunere se vor avea în vedere și prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1.085/2003 pentru aplicarea unor prevederi ale Legii nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției, referitoare la implementarea Sistemului electronic național.

Asigurătorii și brokerii de asigurare aflați în curs de lichidare, până la terminarea lichidării, au obligația să întocmească și să depună raportări contabile la 30 iunie

2004 la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice.

Potrivit art. 21 din Legea contabilității nr. 82/1991, republicată, pentru verificarea înregistrării corecte în contabilitate a operațiunilor efectuate, se întocmește lunar bilanța de verificare a conturilor sintetice de către asigurători și brokerii de asigurare, indiferent de forma de organizare și tipul de proprietate.

2. Prezentarea și modul de completare a raportărilor contabile la 30 iunie 2004

Asigurătorii și brokerii de asigurare, indiferent de forma de organizare și tipul de proprietate, vor întocmi și vor prezenta următoarele formulare:

1. Bilanț (cod 01);
2. Contul de profit și pierdere compus din:
 - pentru asigurători:
 - Contul tehnic al asigurării generale (cod 02)
 - Contul tehnic al asigurării de viață (cod 03)
 - Contul netehnic (cod 04)
 - pentru brokerii de asigurare:
 - Contul de profit și pierdere — brokeri de asigurare (cod 05);
3. Date informative (cod 06).

Asigurătorii și brokerii de asigurare vor înscrie datele de identificare (denumirea societății, adresa, telefonul și numărul de înmatriculare la registrul comerțului), precum și cele referitoare la încadrarea corectă în forma de proprietate și codul fiscal/codul unic de înregistrare, citet, fără a se folosi prescurtări sau inițiale. În căsuțe se vor înscrie codurile care delimitează încadrarea asigurătorilor și a brokerilor de asigurare.

Necompletarea pe prima pagină a formularelor „Bilanț” și „Contul de profit și pierdere” a datelor prevăzute mai sus conduce la imposibilitatea identificării societății și, în consecință, se consideră că lucrarea nu a fost depusă, asigurătorii sau brokerii de asigurare fiind sancționați potrivit prevederilor art. 39 din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 36 din Legea nr. 82/1991, republicată.

Asigurătorii și brokerii de asigurare completează codul privind activitatea, cod format din 4 cifre (clase de activități), din Clasificarea activităților din economia națională — CAEN, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 656/1997, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 301 și 301 bis din 5 noiembrie 1997, actualizată prin Ordinul președintelui Institutului Național de Statistică nr. 601/2002, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 908 din 13 decembrie 2002.

Bilanțul prezintă elementele de activ și de pasiv, grupate după natură și lichiditate, respectiv după natură și exigibilitate.

Bilanțul se întocmește pe baza bilanței de verificare a conturilor sintetice la 30 iunie 2004, puse de acord cu soldurile din bilanța conturilor analitice, încheiată după înregistrarea tuturor documentelor în care au fost consemnate operațiunile financiar-contabile aferente perioadei de raportare.

Pentru prezentarea contului de profit și pierdere la data de 30 iunie 2004, asigurătorii, în funcție de activitatea de asigurare pe care o desfășoară, vor completa formularul contului tehnic al asigurării generale (cod 02), formularul contului tehnic al asigurării de viață (cod 03) și formularul contului netehnic (cod 04).

Brokerii de asigurare vor întocmi formularul contului de profit și pierdere (cod 05).

Datele care se raportează în formularele contului de profit și pierdere sunt cumulate de la începutul anului până la sfârșitul perioadei de raportare.

În formularul „Date informative”, la rândurile 01 și 02 din coloana 1, persoanele juridice care au în subordine subunități vor înscrie cifra 1, indiferent de numărul acestora.

La rândurile privind plățile restante se înscriu sumele de la sfârșitul perioadei de raportare care au depășit termenele de plată prevăzute în contracte sau în acte normative.

Datele privind investițiile străine în România se completează de toate societățile comerciale cu participare de capital străin și servesc la culegerea de informații cu privire la investițiile străine în România. Datele se vor completa în euro, iar transformarea celorlalte valute se va face la cursul de schimb de la data când a avut loc operațiunea.

Formularele de raportare contabilă la 30 iunie 2004, precum și raportul de gestiune se semnează de administratorul societății și de conducătorul compartimentului financiar-contabil, iar în lipsa acestora, de către înlocuitorii lor de drept.

Administratorul societății și conducătorul compartimentului financiar-contabil poartă răspunderea, potrivit legii, asupra realității informațiilor cu privire la poziția financiară, performanța financiară, precum și asupra celorlalți indicatori cuprinși în formularele de raportare.

Conducătorul compartimentului financiar-contabil are obligația să respecte prevederile prezentelor norme metodologice, corelațiile dintre indicatorii din formulare, urmărind realitatea datelor care se raportează, precum și încadrarea în termenul de depunere la organele în drept.

Asigurătorii și brokerii de asigurare care au în subordine sucursale sau subunități fără personalitate juridică vor

verifica și vor centraliza bilanțele de verificare ale acestora, întocmind raportările contabile la 30 iunie 2004.

În situația în care operațiunile subunităților proprii în străinătate au fost evidențiate în cursul perioadei atât în valută, cât și în lei, pentru cuprinderea în raportările contabile la 30 iunie 2004 ale persoanei juridice din țară vor fi preluate ca atare soldurile și rulajele conturilor, exprimate în lei.

Formatul electronic al raportărilor contabile la 30 iunie 2004, conținând formularistica necesară și programul de verificare cu documentația de utilizare aferentă, se obține prin folosirea programului de asistență elaborat de Ministerul Finanțelor Publice.

Programul de asistență este pus la dispoziția asigurătorilor și brokerilor de asigurare, gratuit, de unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice sau poate fi descărcat de pe serverul de web al Ministerului Finanțelor Publice, la adresa www.mfinante.ro.

Asigurătorii și brokerii de asigurare depun la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice discheta cu raportările contabile la 30 iunie 2004, însoțită de raportările contabile listate cu ajutorul programului de asistență, semnate și ștampilate, conform legii. Aceste raportări se depun împreună cu o copie de pe codul fiscal/codul unic de înregistrare, raportul administratorului, precum și o copie a bilanței de verificare a conturilor sintetice la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice și o copie de pe bilanța de verificare a conturilor sintetice și analitice la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor. Asigurătorii care practică cele două categorii de asigurări (asigurări de viață și asigurări generale) vor depune la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor atât bilanțe sintetice și analitice aferente fiecărei categorii de asigurări, cât și bilanța centralizată.

Asigurătorii și brokerii de asigurare care nu au desfășurat activitate de la data înființării până la 30 iunie 2004 nu întocmesc raportări contabile la 30 iunie 2004, urmând să depună o declarație pe propria răspundere la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice, care să cuprindă toate datele de identificare a societății:

- denumirea completă (conform certificatului de înmatriculare);
- adresa și numărul de telefon;
- numărul de înregistrare la registrul comerțului;
- codul fiscal/codul unic de înregistrare;
- capitalul social.

3. Termenul pentru depunerea raportărilor contabile la 30 iunie 2004

Depunerea raportărilor contabile la 30 iunie 2004 pentru asigurătorii și brokerii de asigurare se va efectua până la data de 20 august 2004.

Asigurătorii și brokerii de asigurare care nu au desfășurat activitate de la data înființării până la 30 iunie 2004 depun declarație până la data de 10 august 2004.

Nedepunerea dischetelor și a formularelor listate, semnate și ștampilate, sau a declarațiilor, după caz, pentru data de 30 iunie 2004 se sancționează conform prevederilor art. 39 din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 36 din Legea nr. 82/1991, republicată.

4. Completarea raportărilor contabile la 30 iunie 2004 de către asigurători și brokerii de asigurare se efectuează folosindu-se planul de conturi aprobat prin Ordinul ministrului finanțelor publice și al președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 2.328/2.390/2001 privind aprobarea Reglementărilor contabile specifice domeniului asigurărilor, armonizate cu directivele europene și Standardele internaționale de contabilitate.

B. NOMENCLATOR - FORME DE PROPRIETATE*)

COD	DENUMIRE
20	PROPRIETATE MIXTĂ(cu capital de stat și privat)
	PROPRIETATE MIXTĂ (cu capital de stat-sub 50%)
21	Societăți comerciale cu capital de stat autohton și de stat străin
22	Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton și străin
23	Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton
24	Societăți comerciale cu capital de stat și privat străin
	PROPRIETATE MIXTA (cu capital de stat - 50% și peste 50%)
25	Societăți comerciale cu capital de stat autohton și de stat străin
26	Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton și străin
27	Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton
28	Societăți comerciale cu capital de stat și privat străin
30	PROPRIETATE INDIVIDUALĂ - PRIVATĂ
	(cu capital: privat autohton, privat autohton și străin, privat străin)
34	Societăți comerciale pe acțiuni
35	Societăți comerciale cu răspundere limitată
37	Societăți comerciale cu capital de stat, privatizate în cursul anului 2002

C. CORELAȚII ÎN CADRUL FORMULARELOR**1. BILANȚ (cod 01)**

- se verifică pentru asigurători și brokerii de asigurare

1. rd.07 col.1 și 2 = rd.01 la 06 col.1 și 2
2. rd.10 col.1 și 2 = rd.08 + 09 col.1 și 2
3. rd.16 col.1 și 2 = rd.11 la 15 col.1 și 2
4. rd.24 col.1 și 2 = rd.17 la 23 col.1 și 2
5. rd.27 col.1 și 2 = rd.10+16+24+25+26 col.1 și 2
6. rd.31 col.1 și 2 = rd.28 la 30 col.1 și 2
7. rd.34 col.1 și 2 = rd.32 +33 col.1 și 2
8. rd.38 col.1 și 2 = rd.35 la 37 col.1 și 2
9. rd.47 col.1 și 2 = rd.42 la 46 col.1 și 2

*) Literele B, C, D și formularele prezentate în continuare sunt reproduse în facsimil.

9. rd.45 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.46=0 col.1 și 2
 10. rd.46 col.1 și 2 = rd.13+20+30+37+41+42+43+44-03-10-11-12 col.1 și 2
 daca rd.03+10+11+12 col.1 și 2 \leq rd.13+20+30+37+41+42+43+44 col.1 și 2
 11. rd.46 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.45=0 col.1 și 2

2.3 CONTUL NETEHNIC (cod 04)

- se verifică numai pentru asigurători

1. rd.11 col.1 și 2 = rd.05+06+09+10 col.1 și 2
 2. rd.13 col.1 și 2 = rd.14+15+16 col.1 și 2
 3. rd.20-21 col.1 și 2 = rd.01-02+03-04+11+12-13-17+18-19 col.1 și 2
 4. rd.20 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.21=0 col.1 și 2
 5. rd.21 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.20=0 col.1 și 2
 6. rd.24-25 col.1 și 2 = rd.22-23 col.1 și 2
 7. rd.24 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.25=0 col.1 și 2
 8. rd.25 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.24=0 col.1 și 2
 9. rd.28-29 col.1 și 2 = rd.26-27 col.1 și 2
 10. rd.28-29 col.1 și 2 = rd.20+24-21-25 col.1 și 2
 11. rd.28 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.29=0 col.1 și 2
 12. rd.29 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.28=0 col.1 și 2
 13. rd.32-33 col.1 și 2 = rd.28-29-30-31 col.1 și 2
 14. rd.32 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.33=0 col.1 și 2
 15. rd.33 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.32=0 col.1 și 2

2.4 CONTUL DE PROFIT ȘI PIERDERE – BROKERI DE ASIGURARE (cod 05)

- se verifică numai pentru brokerii de asigurare

1. rd.06 col.1 și 2 = rd.01+02+03+04+05 col.1 și 2
 2. rd.11 col.1 și 2 = rd.07+08+09+10 col.1 și 2
 3. rd.15 col.1 și 2 = rd.12+13+14 col.1 și 2
 4. rd.18-19 col.1 și 2 = rd.06+11-15+16-17 col.1 și 2
 5. rd.18 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.19=0 col.1 și 2
 6. rd.19 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.18=0 col.1 și 2
 7. rd.22-23 col.1 și 2 = rd.20-21 col.1 și 2
 8. rd.22 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.23=0 col.1 și 2
 9. rd.23 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.22=0 col.1 și 2
 10. rd.24 col.1 și 2 = rd.06+11+16+20 col.1 și 2
 11. rd.25 col.1 și 2 = rd.15+17+21 col.1 și 2
 12. rd.26-27 col.1 și 2 = rd.24-25 col.1 și 2
 13. rd.26 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.27=0 col.1 și 2

14. rd.27 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.26=0 col.1 și 2
 15. rd.30-31 col.1 și 2 = rd.26-27- 28- 29 col.1 și 2
 16. rd.30 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.31=0 col.1 și 2
 17. rd.31 \geq 0 col.1 și 2 daca rd.30=0 col.1 și 2

3. DATE INFORMATIVE (cod 06)

- se verifică pentru asigurători și brokerii de asigurare

1. rd. 01+02 col. 1= 1
 2. rd.11 col.1 la 3 = rd.03 la 10 col.1 la 3
 3. rd.20 col.1 la 3 = rd.12 la 19 col.1 la 3
 4. rd.03* col.1 = rd.03* col.2+3
 *) se repeta de la rd.04 la rd.20
 5. rd.21 = rd.22+26+31 la 36 col.1
 6. rd.22 = rd.23+24+25 col.1
 7. rd.26 = rd.27 la 30 col.1
 8. rd.38 = rd.39+40 col 1
 9. rd.41 = rd.42 la 45 col. 1
 10. rd.46= rd.47 la 49 col. 1
 11. rd.50= rd.38+41-46 col. 1

D. CORELAȚII ÎNTRE FORMULARE

Nr. Indicatorii din formular Corespund cu indicatorii din formular
 crt. Cod formular Nr. rând Coloana Cod formular Nr. rând Coloana

1	02	27	1 și 2	04	01	1 și 2
2	02	28	1 și 2	04	02	1 și 2
3	03	45	1 și 2	04	03	1 și 2
4	03	46	1 și 2	04	04	1 și 2
5	05	30	2	01	78	2
6	05	31	2	01	79	2
7	01	78	2	04	32	2
8	01	79	2	04	33	2
9	01	78	2	06	01	2
10	01	79	2	06	02	2

1. Corelațiile de la nr. crt. 5 și 6 se verifică numai pentru brokerii de asigurare.
 2. Corelațiile de la nr. crt. 1-4 și 7-8 se verifică numai pentru asigurători.
 3. Corelațiile de la nr. crt. 9 și 10 se verifică pentru asigurători și brokerii de asigurare.

JUDETUL _____|_|_|
 UNITATEA _____
 ADRESA loc. _____, sector _____
 str. _____ nr. _____
 bl. _____ ap. _____ sc. _____
 TEL _____ FAX _____
 NUMARUL DIN REGISTRUL
 COMERTULUI _____

FORMA DE PROPRIETATE _____|_|_|
 ACTIVITATEA PREPONDERENTA
 (denumire clasa CAEN)

 COD CLASA CAEN _____|_|_|_|
 CODUL FISCAL / COD UNIC
 DE INREGISTRARE ____|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

BILANT
la data de 30 iunie 2004

01

- mii lei -

ACTIV		Nr rd	Sold la	
			inceputul anului	sfarsitul perioadei de raportare
A		B	1	2
A	ACTIVE NECORPORALE			
I	Imobilizari necorporale			
	Cheltuieli de constituire (501-58011-58021)	01		
	Cheltuielile de dezvoltare (503-58013-58023-59013-59023)	02		
	Concesiuni, brevete, licente, marci, drepturi si valori similare si alte imobilizari necorporale, daca au fost: (505-58015-58025-59015-59025)	03		
	Fondul comercial, în cazul în care a fost achizitionat (507-58017-58027-59017-59027)	04		
	Avansuri si imobilizări necorporale în curs de executie (523+524-59213-59223)	05		
	Alte imobilizări necorporale (508-58018-58028-59018-59028)	06		
	TOTAL (rd.01 la 06)	07		
B	PLASAMENTE			
I	Plasamenete in imobilizari corporale si in curs			
	Terenuri si constructii (211-281-291)	08		
	Avansuri si plasamente in imobilizari corporale in curs de executie (231+232-293)	09		
	TOTAL (rd.08 + 09)	10		
II	Plasamente detinute la societatile din cadrul grupului si sub forma de interese de participare si alte plasamente in imobilizari financiare			
	Titluri de participare detinute la filiale din cadrul grupului (261-29611-29621)	11		
	Titluri de creanta si imprumuturi acordate societatilor din cadrul grupului (26711+26721+26731+26741-29615-29625)	12		
	Participari la societatile in care exista interese de participare (263-29613-29623)	13		

	Titluri de creanta si imprumuturi acordate societatilor in care exista interese de participare (26713+26723+26733+26743-29617-29627)	14		
	Alte plasamente in immobilizari financiare (262+264+265+26712+26714+26722+26724+26732+26734+26742+26744-29612-29622-29614-29624-29616-29626-29619-29629)	15		
	TOTAL (rd.11 la 15)	16		
III	Alte plasamente financiare. Actiuni, alte titluri cu venit variabil si unitati la fondurile comune de plasament (2711+2712-29711-29721)	17		
	Obligatiuni si alte titluri cu venit fix. (2721+2722-29712-29722)	18		
	Parti in fonduri comune de investitii (273+274)	19		
	Împrumuturi ipotecare (26715+26725 -29631)	20		
	Alte imprumuturi (26716+26726-29632)	21		
	Depozite la institutiile de credit (26717+26727+26737+26747-29641-29651)	22		
	Alte plasamente financiare (278-297)	23		
	TOTAL (rd.17 la 23)	24		
IV	Depozite la societati cedente (268-29642-29652)	25		
C	PLASAMENTE AFERENTE CONTRACTELOR IN UNITATI DE CONT (241-294)	26		
	TOTAL PLASAMENTE (rd.10+16+24+25+26)	27		
D	PARTEA DIN REZERVELE TEHNICE AFERENTE CONTRACTELOR CEDATE IN REASIGURARE Partea din rezervele tehnice aferente contractelor cedate in reasigurare la asigurări generale(3922+3935+395+397+398+399)	28		
	Partea din rezervele tehnice aferente contractelor cedate in reasigurare la asigurări de viață (391+3921+3931+396)	29		
	Partea din rezervele tehnice aferente contractelor in unitati de cont cedate reasuratorului (3941+3942)	30		
	TOTAL (rd.28 la 30)	31		
E	CREANTE			
	Sume de incasat de la societatile din cadrul grupului (4511+4518-49511-49521)	32		
	Sume de incasat din interese de participare (4521+4528-49512-49522)	33		
	TOTAL (rd.32+33)	34		
I	Creante provenite din operatiuni de asigurare directa Asigurati (401*)	35		
	Intermediari în asigurări (404)	36		
	Alte creante provenite din operatiuni de asigurare directa (4051+4052)	37		

	TOTAL (rd.35 la 37)	38		
II	Creante provenite din operatiuni de reasigurare (411*+412*-491)	39		
III	Alte creante (425+428*+431*+437*+438*+441*+4424+4428*+443*+ 444*+445+446*+447*+448*+ 4581+461 - 496+54512+54522+464+475*)	40		
IV	Creante privind capitalul subscris si nevârsat (456- 49513-49523)	41		
F	ALTE ELEMENTE DE ACTIV			
I	Imobilizări corporale si stocuri			
	Echipamente tehnologice (51112+51122-58112-58122-59112-59122)	42		
	Aparate si instalatii de masurare, control si reglare (51113+51123-58113-58123-59113-59123)	43		
	Mijloace de transport (51114+51124-58114-58124-59114-59124)	44		
	Mobilier,aparatura birotica, echipamente de protectie a valorilor umane si materiale si alte active corporale (51116+51126-58116-58126-59116-59126)	45		
	Avansuri si imobilizari corporale in curs de executie (52112+52113+52118+52122+52123+52128+52212 +52213+52214+52218 +52222+52223+52224 +52228- 59211-59221)	46		
	TOTAL (rd.42 la 46)	47		
	Stocuri			
	Materiale consumabile (531- 593)	48		
	Materiale de natura obiectelor de inventar (532-594)	49		
	TOTAL (rd.48 + 49)	50		
II	Casa si conturi la bănci (542+543+544+547+551+552)	51		
III	Actiuni proprii (541)	52		
IV	Alte elemente de activ (548)	53		
G	CHELTUIELI IN AVANS			
I	Dobânzi si chirii înregistrate în avans (471)	54		
II	Cheltuieli de achizitie reportate (472)	55		
III	Alte cheltuieli inregistrate in avans (473)	56		
	TOTAL (rd.54 la 56)	57		
	TOTAL ACTIV (rd.07+27+31+34+38+39+40+41+47 +50+51+52+53+57)	58		
PASIV				
A	CAPITAL SI REZERVE			
I	Capital			
	Capital social (1011+1012+1013) din care:	59		
	- capital subscris varsat (10112+10122+10132)	60		
II	Prime de capital (1041+1042)	61		
III	Rezerve din reevaluare (1051+1052)	62		

IV	Rezerve			
	Rezerve legale (10611+10621)	63		
	Rezerve pentru actiuni proprii(10612+10622)	64		
	Rezerve statutare sau contractuale (10613+10623)	65		
	Alte rezerve (10618+10628)+/(1071+1072)	66		
	TOTAL (rd.63 la 66)	67		
V	Rezultatul reportat			
	Profitul nerepartizat(sold creditor 11711+11721)	68		
	Pierdere neacoperita (sold debtor 11711+11721)	69		
	Rezultatul reportat provenit din adoptarea pentru prima data a IAS mai putin IAS29(sold creditor 11712+11722)	70		
	Rezultatul reportat provenit din adoptarea pentru prima data a IAS mai putin IAS29(sold debtor 11712+11722)	71		
	Rezultatul reportat provenit din modificarea politicilor contabile (sold creditor 11713+11723)	72		
	Rezultatul reportat provenit din modificarea politicilor contabile (sold debtor 11713+11723)	73		
	Rezultatul reportat provenit din corectarea erorilor fundamentale (sold creditor 11714+11724)	74		
	Rezultatul reportat provenit din corectarea erorilor fundamentale (sold debtor 11714+11724)	75		
	Rezultatul reportat reprezentand surplusul realizat din rezerve din reevaluare (sold creditor 11715+11725)	76		
	Rezultatul reportat reprezentand surplusul realizat din rezerve din reevaluare (sold debtor 11715+11725)	77		
VI	Rezultatul exercitiului			
	Profit(121)	78		
	Pierdere (121)	79		
VII	Repartizarea profitului(129)	80		
B	DATORII SUBORDONATE (1631+1632)	81		
C	REZERVE TEHNICE			
	Rezerva de prime(315)	82		
	Rezerve matematice (311)	83		
	Rezerva pentru participare la beneficii si risturnuri privind asigurarile de viata (312)	84		
	Alte rezerve tehnice (313)	85		
	Rezerva pentru participare la beneficii si risturnuri privind asigurarile generale (332)	86		
	Rezerva de daune privind asigurările generale (327)	87		
	Rezerva de daune privind asigurările de viață (326)	88		
	Rezerva de egalizare (338)	89		
	Rezerva pentru riscuri neexpirate (334)	90		
	Rezerva de catastrofă (333)	91		
	Alte rezerve tehnice (335)	92		
	TOTAL (rd.82 la 92)	93		

D	REZERVE TEHNICE AFERENTE CONTRACTELOR IN UNITATI DE CONT (314)	94			
E	PROVIZIOANE PENTRU RISCURI SI CHELTUIELI				
	Provizioane pentru pensii si alte obligatii similare (15115+15125)	95			
	Provizioane pentru impozite(15116+ 15126)	96			
	Alte provizioane (15111+15113+15114+15118+15121+15123+15124 +15128)	97			
F	DEPOZITE PRIMITE DE LA REASIGURATORI (1651+1652+16818+16828)	98			
G	DATORII				
	Sume datorate societatile din cadrul grupului (16411+16421+16815+16825+26911+26921+4511** +4518**)	99			
	Sume datorate privind interesele de participare (16412+16422+16816+16826+26912+26922+4521** + 4528**)	100			
	I Datorii provenite din operatiuni de asigurare directă (402+404+405**)	101			
	II Datorii provenite din operatiuni de reasigurare (411**+412**)	102			
	III Împrumuturi din emisiuni de obligatiuni, (16111+16114+16115+16117+16118+16121+16124 +16125+16127+16128+16811+16821-1691-1692)	103			
	IV Sume datorate institutiilor de credit (16211+16212+16214+16215+16217+16218+16221+ 16222+16224+ 16225+16227+16228+16812+16822)	104			
	V Alte datorii, inclusiv datorii fiscale si datorii pentru asigurările sociale (16213+16216+16223+16226+1671+1672+16817+16827+ 421+422+423+424+426+427+4281**+431+437+4381 +441**+4423+443+4428**+444**+446**+447**+448** +4511**+4518**+4521**+4528**+4551+4558+456** +457+4582**+462+463+475**+249+26913+26923+279+ 549+54511+54521+5461+5462)	105			
	H	VENITURI IN AVANS Venituri inregistrate in avans (131+4741+4742)	106		
		TOTAL PASIV (rd.59+61+62+67+68-69+70-71+72- 73+74-75+76-77+78-79-80+81+93+94+95 la 106)	107		

*soldurile debitoare ale conturilor respective

**soldurile creditoare ale conturilor respective

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

JUDETUL _____|_|_|
 UNITATEA _____
 ADRESA loc. _____, sector _____
 str. _____ nr. _____
 bl. _____ ap. _____ sc. _____
 TEL _____ FAX _____
 NUMARUL DIN REGISTRUL
 COMERTULUI _____

FORMA DE PROPRIETATE _____|_|_|
 ACTIVITATEA PREPONDERENTA
 (denumire clasa CAEN)


 COD CLASA CAEN _____|_|_|_|

 CODUL FISCAL / COD UNIC
 DE INREGISTRARE _____|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

CONTUL TEHNIC AL ASIGURARII GENERALE
 la data de 30 iunie 2004

02

- mii lei -

Denumirea indicatorilor	Nr rd	Realizari aferente perioadei de raportare	
		an precedent	an curent
1.Venituri din prime, nete de reasigurare			
a) venituri din prime brute subscrise (+)	01		
b) prime cedate în reasigurare (-)	02		
c) variatia rezervei de prime (+/-)	03		
d) variatia rezervei de prime, cedate în reasigurare (+ /-)	04		
TOTAL(rd.01-02-03+04)	05		
2.Cota din venitul net (diferenta intre veniturile si cheltuielile din plasamente) al plasamentelor transferată din contul netehnic (+)	06		
3.Alte venituri tehnice,nete de reasigurare (+)	07		
4.Cheltuieli cu daunele, nete de reasigurare			
a) daune plătite :	08		
sume brute	09		
partea reasuratorilor(-)	10		
b) variatia rezervei de daune, neta de reasigurare: (+/-)	11		
TOTAL(rd. 09-10+11)	12		
5.Variatia altor rezerve tehnice, nete de reasigurare, din care:			
a) Variatia rezervei pentru riscuri neexpirate (+/-)	13		

b)Variatia rezervei de catastrofă (+/-)	14		
c)Variatia altor rezerve tehnice (+/-)	15		
TOTAL(rd 13+14+15)	16		
6.Variatia rezervei pentru participare la beneficii si risturnuri (+/-)	17		
7.Cheltuieli de exploatare nete			
a) cheltuieli de achizitie	18		
b) variatia sumei cheltuielilor de achizitie reportate (+/-)	19		
c) cheltuieli de administrare	20		
d) comisioane primite de la reasiguratorii si participări la beneficii (-)	21		
TOTAL(rd 18+19+20-21)	22		
8.Alte cheltuieli tehnice, nete de reasigurare	23		
9.Variatia rezervei de egalizare(+/-) suma bruta	24		
partea reasiguratorilor (-)	25		
TOTAL(rd. 24-25)	26		
10.Rezultat tehnic al asigurării generale Profit (rd. 05+06+07-12-16-17-22-23-26)	27		
Pierdere (rd. 12+16+17+22+23+26-05-06-07)	28		

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

reasigurare			
5. Cheltuieli cu daunele, nete de reasigurare			
TOTAL(rd. 15-16+18-19)	13		
a)sume platite:	14		
- sume brute	15		
- partea reasuratorilor (-)	16		
b) variatia rezervei de daune (+/-)	17		
- suma bruta	18		
- partea reasuratorilor (-)	19		
6.Variatia rezervelor tehnice privind asigurarile de viata			
TOTAL (rd. 22-23+25-26+28-29)	20		
a) variatia rezervei matematice	21		
- suma bruta	22		
- partea reasuratorilor (-)	23		
b) variatia rezervei pentru participare la beneficii si risturnuri	24		
- suma bruta	25		
- partea reasuratorilor (-)	26		
c) variatia altor rezerve tehnice	27		
- suma bruta	28		
- partea reasuratorilor (-)	29		
7.Variatia rezervelor tehnice privind contractele in unitati de cont (+/-)			
TOTAL(rd 31-32)	30		
- suma bruta	31		
- partea reasuratorilor	32		
8.Cheltuieli de exploatare nete:			
a) cheltuieli de achizitii	33		
b) variatia sumei cheltuielilor de achizitii reportate	34		
c) cheltuieli de administrare	35		
d) comisioane primite de la reasuratori si participari la beneficii (-)	36		
TOTAL(rd. 33+34+35-36)	37		
9.Cheltuieli cu plasamente:			
a)cheltuieli de gestionare a plasamentelor, inclusiv cheltuielile cu dobanzile	38		
b) cheltuieli privind constituirea provizioanelor pentru plasamente	39		

c) pierderi provenind din realizarea plasamentelor	40		
TOTAL(rd. 38+39+40)	41		
10.Minusvalori nerealizate din plasamente	42		
11.Alte cheltuieli tehnice, nete de reasigurare	43		
12.Cota din venitul net al plasamentelor transferata in contul netehnic	44		
13.Rezultatul tehnic al asigurarii de viata Profit(rd. 03+10+11+12-13-20-30-37-41-42-43-44)	45		
Pierdere (rd. 13+20+30+37+41+42+43+44-03-10-11-12)	46		

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

5. Cheltuieli cu plasamentele			
TOTAL (rd 14+15+16)	13		
a) cheltuieli de gestionare a plasamentelor, inclusiv cheltuielile cu dobanzile	14		
b) cheltuieli privind constituirea provizioanelor pentru plasamente	15		
c) pierderi provenind din realizarea plasamentelor	16		
6. Cota din venitul net al plasamentelor transferata in contul tehnic al asigurarilor generale	17		
7. Alte venituri netehnice	18		
8. Alte cheltuieli netehnice, inclusiv provizioanele	19		
9. Rezultatul curent - Profit (rd.01-02+03-04+11+12-13-17+18-19)	20		
Pierdere (rd. 13-11-12+17-18+19-01+02-03+04)	21		
10. Venituri extraordinare	22		
11. Cheltuieli extraordinare	23		
12. Rezultatul extraordinar Profit (rd 22-23)	24		
Pierdere (rd 23-22)	25		
13. Venituri totale	26		
14. Cheltuieli totale	27		
15. Rezultatul brut Profit (rd. 26-27); (20-21+24-25);	28		
Pierdere (rd 27-26); (rd 21-20+ 25-24);	29		
16. Impozit pe profit	30		
17. Alte impozite (care nu figureaza la pozitiile precedente)	31		
18. Rezultatul net al exercitiului Profit (rd 28-30-31)	32		
Pierdere (rd. 29+30+31)	33		

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

6. Rezultatul curent			
Profit (rd.06+11-15+16-17)	18		
Pierdere (rd.15+17-06-11-16)	19		
7. Venituri extraordinare	20		
8. Cheltuieli extraordinare	21		
9. Rezultatul extraordinar			
Profit (rd.20-21)	22		
Pierdere(rd.21-20)	23		
10. Venituri totale (rd.06+11+16+20)	24		
11. Cheltuieli totale (rd.15+17+21)	25		
12. Rezultatul brut			
Profit (rd.24-25)	26		
Pierdere (rd.25-24)	27		
13. Impozitul pe profit	28		
14. Alte impozite (care nu figureaza la pozitile precedente)	29		
15. Rezultatul net al exercitiului	30		
Profit (rd.26-28-29)			
Pierdere (rd.27+28+29)	31		

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

DATE INFORMATIVE
la 30 iunie 2004

06

- mii lei -

I. Date privind rezultatul inregistrat	Nr. rd.	Nr. unitati		Sume
		1	2	
Societati care au inregistrat profit	01			
Societati care au inregistrat pierdere	02			
II. Date informative privind situatia creantelor si datoriilor		Termen de lichiditate a activului		
		Sold (col. 2+3)	sub 1 an	peste 1 an
		1	2	3
Creante				
Creante imobilizate (267+268)	03			
Sume de incasat de la societatile din cadrul grupului (4511+4518)	04			
Sume de incasat din interese de participare (4521+4528)	05			
Creante provenite din operatiuni de asigurare directa (401*+404+405)	06			
Creante provenite din operatiuni de reasigurare (411*+412*)	07			
Creante fata de bugetul de stat (441*+4424+4428*+444*+446*+448*)	08			
Alte creante (425+428*+431*+437*+438*+443+445+447*+4581+461+54512+54522+464+475*)	09			

Cheltuieli inregistrate in avans (471+472+473)	10			
TOTAL CREANTE (rd. 03 la 10)	11			
Datorii		Termen de exigibilitate a pasivului		
		Sold (col. 2+3)	sub 1 an	peste 1 an
		1	2	3
Imprumuturi din emisiuni de obligatiuni (16111+16114+16115+16117+ 16118+16121+16124+16125+16127 +16128+16811+16821)	12			
Sume datorate societatilor din cadrul grupului si sume datorate privind interesele de participare (16411+16412+16421+16422+16815+ 16816+16825+16826+26911+26912+ 26921+26922+4511**+4521** +4518**+4528**)	13			
Sume datorate institutiilor de credit (16211+16212+16214+16215+16217+ 16218+16221+16222+16224+16225+ 16227+16228+16812+16822)	14			
Datorii provenite din operatiuni de asigurare directa(402+404+405**)	15			
Datorii provenite din operatiuni de reasigurare (411**+412**)	16			
Datorii fata de bugetul statului (441**+4423+4428**+444**+446** +448**)	17			
Alte datorii, inclusiv datorii fiscale si datorii pentru asigurarile sociale (16213+16216+16223+16226+1671+1672 +16817+16827+421+422+423+424+426+ 427+4281**+431+437+4381+ 443++447**+ +4511**+4518**+4521**+4528**+4551+ 4558+456**+457+4582**+462+463+ 475**+249+26913+26923+279+549+ 54511+54521+5461+5482)	18			
Venituri inregistrate in avans (131+4741+4742)	19			
TOTAL DATORII (rd. 12 la 19)	20			
III. Date privind platile restante		SUME		
Plati restante - total (rd. 22+26+31 la 36) din care:	21			

Obligatii restante provenite din operatiuni de asigurare directa si reasigurare (402+404+405**+411**+412**) Total (rd. 23+24+25)	22		
peste 30 zile	23		
peste 90 zile	24		
peste un an	25		
Obligatii restante fata de bugetul asigurarilor sociale total (rd. 27 la 30) din care:	26		
Contributii pentru asigurari sociale de stat datorate de angajatori, salariati si alte persoane asimilate (4311+4312)	27		
Contributii pentru fondul asigurarilor sociale de sanatate datorate de angajatori si de persoanele asigurate (4313+4314)	28		
Contributii pentru ajutorul de somaj datorate de angajatori si de persoanele asigurate (4371+4372)	29		
Alte datorii sociale (4381)	30		
Obligatii restante fata de bugetele fondurilor speciale(443+447)	31		
Obligatii restante fata de alti creditori(161+164+167+168+ +269+279+421+423+424+426+427+4281+451+457+4582+462)	32		
Impozite si taxe neplatite la termenul stabilit la bugetul de stat (441+442+444+446+448)	33		
Impozite si taxe neplatite la termenul stabilit la bugetele locale (441+442+444+446+448)	34		
Credite bancare nerambursate la scadenta(162+546)	35		
Dobanzi restante(16812+16822+54617+54627)	36		
IV. Numar mediu de salariati		30 iunie 2003	30 iunie 2004
		1	2
Numar mediu de salariati	37		
V. Date privind investitiile străine în România	Nr. rd.	Sume EURO	
A	B	1	
Total capital social vărsat de investitorul strain la data de 1 ianuarie 2004 (rd. 39+40), din care:	38		
- in valuta	39		
- in natura	40		
Cresterea capitalului varsat de investitorul strain in cursul anului 2004 (rd. 42 la 45)	41		
-achizitionari de parti sociale sau cumparari de actiuni	42		

- dividende reinvestite	43	
- conversii de imprumuturi in actiuni	44	
- alte cauze	45	
Descrerea capitalului social varsat de investitorul strain in cursul anului 2004 (rd. 47 la 49), din care:	46	
- cedari de parti sociale sau vanzari de actiuni	47	
- restituiri de capital	48	
- alte cauze	49	
Total capital social varsat de investitorul strain (rd. 38+41-46)	50	
Cota de participare a investitorului strain (%)	51	
Imprumuturi acordate de investitorul strain	52	
VI. Plati de dobanzi si redevente	Nr. rd.	Sume - Mii lei-
Platile de dobanzi efectuate de persoanele juridice romane catre persoanele fizice nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene	53	
Platile de dobanzi si redevente efectuate de persoanele juridice romane catre persoanele juridice nerezidente afiliate*** din statele member ale Uniunii Europene	54	

* soldurile debitoare ale conturilor respective

** soldurile creditoare ale conturilor respective

*** pentru statutul de "parte afiliata se vor avea in vedere prevederile art. 7 pct. 21 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal.

Administrator

Intocmit

Numele si prenumele

Numele si prenumele

Semnatura

Semnatura

Stampila unitatii

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,
 cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București
 și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
 (alocat numai persoanelor juridice bugetare)
 Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
 Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23
 Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”